

## UMOWA

zawarta w dniu **19.01.2021 r.** w Kielcach pomiędzy:

**Nabywcą:**

**Powiat Kielecki, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce**

NIP 9591645790, REGON 291009372,

**Odbiorcą:**

**Starostwo Powiatowe w Kielcach z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25-211 Kielce**

reprezentowanym przez:

**Mirosława Gębskiego – Starostę Kieleckiego,**

**Tomasza Plebana – Wicestarostę,**

przy kontrasygnacie **Skarbnika Powiatu – Marii Klusek**

zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

**Arturem Pedrycem**, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą **ART-SERWIS Artur Pedryc**, z siedzibą w Masłowie Pierwszym, ul. Modrzewiowa 14, 26-001 Masłów, wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, NIP 6561852152, REGON 260454797

reprezentowanym przez:

**Artura Pedryca,**

zwanym dalej „**Wykonawcą**”.

*Przedmiot zamówienia płatny z działu 750 rozdziału 75075 paragrafu 4300.*

*W wyniku wyboru oferty Wykonawcy, stanowiącej Załącznik Nr 1 do niniejszej umowy, w ramach przeprowadzonego rozeznania rynku Znak: SR-II.272.2.330.2020, na skład, opracowanie graficzne, przygotowanie do druku, naświetlanie, korektę, druk gazety i dostarczenie do siedziby Zamawiającego „Kalejdoskopu Powiatu Kieleckiego” (ISSN 20-81-173X) z materiałów powierzonych przez Zamawiającego, procedura prowadzona bez stosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, w oparciu o „Regulamin udzielania zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym w Kielcach”, została zawarta umowa o następującej treści:*

### § 1

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wszystkich czynności wymienionych w preambule powyżej, celem wykonania – **10 wydań miesięcznika „Kalejdoskop Powiatu Kieleckiego” zwanego dalej „Wydawnictwem” w 2021 roku**, zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do umowy „Specyfikacją techniczną”, z zastrzeżeniem poniższych ustępów.
2. Nakład Wydawnictwa określa się na **4 tysiące egzemplarzy** każdego wydania (nakładu), a objętość gazety na 16 stron (liczba stron może ulec zmianie) w każdym wydaniu, wymagania techniczne zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do umowy – „Specyfikacja techniczna”.

3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwiększenia lub zmniejszenia planowanej liczby wydań o +/- 3 wydania. Dodatkowe wydania mogą nastąpić zgodnie z wolą Zamawiającego w 2021 r. bądź w 2022 r. Jeżeli nastąpią w 2022 r., wówczas termin realizacji przedmiotu umowy zostanie odpowiednio przedłużony aneksem.

## § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać przedmiot umowy z zachowaniem należytej staranności, z uwzględnieniem zawodowego charakteru swej działalności, przy wykorzystaniu całej posiadanej wiedzy i doświadczenia.
2. Wykonawca oświadcza, że dysponuje osobami, zespołem pracowników, posiadającymi kwalifikacje zawodowe:
  - a) minimum jedną osobą – redaktorem odpowiedzialnym za adiustacje tekstów z potwierdzonym 3 – letnim stażem redakcyjnym;
  - b) minimum jedną osobą – grafikiem komputerowym odpowiedzialnym za skład oraz opracowanie graficzne z potwierdzonym 3 – letnim stażem zawodowym przy wydawnictwach ciągłych;
  - c) minimum jedną osobą – odpowiedzialną za korektę tekstów.
  - d) zadania redaktora i korektora może sprawować jedna, ta sama osoba.

Przez korektę Zamawiający rozumie m.in.:

- korektę językową polegającą na poprawieniu błędów językowych: ortograficznych, literowych, gramatycznych i interpunkcyjnych;
  - redakcję językową polegającą na poprawieniu błędów stylistycznych, logicznych, rzeczowych (zaznaczanie miejsc budzących wątpliwość, wprowadzanie istotnych dla odbioru tekstu zmian po konsultacji z autorem);
  - korektę wydawniczą wraz z adiustacją polegającą na naniesieniu ważnych dla składu i łamania uwag dotyczących formatowania (m.in. tytuł, podtytuły, stopień podległości podtytułu, śródtytuły, tabele, rysunki, zdjęcia, ich opisy i miejsce w tekście, rodzaj i stopień kroju pisma, kursywy i pogrubień itp.), estetyki druku, wyglądu kolumny, błędów technicznych, typograficznych (m.in. wdowy, sieroty, bękarty) i sposobu ich poprawy.
3. W przypadku zmiany osób, które będą realizować zamówienie, zmiana może nastąpić na osobę o uprawnieniach nie mniejszych niż osoby wskazane w ust. 2 powyżej. Zmiana nie stanowi istotnej zmiany niniejszej umowy i wymaga jedynie pisemnego zawiadomienia drugiej Strony i zgody Zamawiającego.

## § 3

1. Za realizację przedmiotu umowy – z tytułu wydania jednego Wydawnictwa objętego przedmiotem zamówienia, tj. nakład 4 tysiące egzemplarzy, jednorazowego wydania, Wykonawca otrzymywać będzie wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości **56 160,00 zł brutto, słownie brutto: pięćdziesiąt sześć tysięcy sto sześćdziesiąt złotych 00/100 złotych, w tym należny podatek VAT w stawce 8%.**
2. Przedstawiona powyżej cena obejmuje całość prac i materiałów niezbędnych do produkcji Wydawnictwa, w szczególności: wykonanie składu (z materiałów dostarczonych przez Zamawiającego) opracowanie graficzne, przygotowanie do druku, naświetlenie, korektę, druk gazety, zakup papieru, zszywanie (oprawa), dostawę

do siedziby Zamawiającego tj. ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce oraz rozładunek w siedzibie Zamawiającego, w tym należny podatek VAT, opłaty etc.

#### § 4

1. Termin realizacji przedmiotu zamówienia ustala się **od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2021 r.**
2. Przedmiot umowy będzie każdorazowo realizowany przez Wykonawcę w oparciu o dostarczone przez Zamawiającego kompletne materiały w formacie elektronicznym (pliki Word, zdjęcia jpg).
3. Termin realizacji każdorazowego wydania Wydawnictwa, od dostarczenia przez Zamawiającego kompletu materiałów, dotyczącego danego wydania gazety do dostarczenia przez Wykonawcę gotowego Wydawnictwa wynosi **6 dni roboczych**. Na każdym etapie pracy nad przygotowaniem Wydawnictwa, Wykonawca zobowiązuje się do umożliwienia bezpośredniego udziału przy redagowaniu Wydawnictwa, osoby wskazanej przez Zamawiającego z jego grafikiem w godzinach 8:00 – 18:00.
4. Sześciodniowy cykl wydawniczy obejmuje:
  - a) Zamawiający przesyła Wykonawcy materiały (pliki Word, zdjęcia jpg);
  - b) Wykonawca przesyła do akceptacji Zamawiającemu projekt Wydawnictwa;
  - c) Zamawiający po otrzymaniu od Wykonawcy projektu, o którym mowa powyżej przekaże Wykonawcy zaakceptowany projekt Wydawnictwa, bądź projekt Wydawnictwa wraz z uwagami/poprawkami;
  - d) ewentualne uwagi/poprawki naniesione zostaną długopisem na wydrukowanym projekcie Wydawnictwa, następnie zeskanowane i przesłane do poprawy Wykonawcy e-mailem. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wielokrotnego nanoszenia poprawek w projekcie Wydawnictwa, aż do ostatecznej akceptacji, z zachowaniem sześciodniowego terminu cyklu wydawniczego, w ramach wynagrodzenia o którym mowa w § 3 ust. 1;
  - e) po ostatecznej akceptacji Wydawnictwa przez Zamawiającego, ale przed drukiem całości wydania (nakładu), Wykonawca przedstawi Zamawiającemu egzemplarz Wydawnictwa w wersji elektronicznej (pdf) i/lub papierowej do akceptacji. Akceptacja egzemplarza sygnałnego nastąpi najpóźniej w terminie do 2 dni roboczych przed dostarczeniem Wydawnictwa w szóstym dniu roboczym do godziny 14:30. W przypadku akceptacji przez Zamawiającego w terminie późniejszym, termin wykonania Wydawnictwa przedłuży się proporcjonalnie tak, aby zachować 2 dni robocze przed dostarczeniem Wydawnictwa;
  - f) Wykonawca dostarczy 4 tysiące egzemplarzy wydania w paczkach po 100 szt. Wydawnictwa w szóstym dniu cyklu wydawniczego do godziny 14:30.
5. Dostawa każdego wydania Wydawnictwa zostanie potwierdzona podpisaniem przez przedstawicieli Stron w dniu dostawy protokołu zdawczego dołączonego do przesyłki. Wzór protokołu zdawczego stanowi Załącznik Nr 3 do umowy.
6. Zamawiającemu przysługuje prawo złożenia w formie pisemnej reklamacji ilościowej i/lub jakościowej w terminie 3 dni roboczych od daty podpisania protokołu zdawczego, o którym mowa w ust. 5 powyżej. Wzór reklamacji stanowi Załącznik Nr 5 do umowy.

7. Wykonawca, w terminie 3 dni od daty otrzymania reklamacji, zobowiązany jest do wymiany Wydawnictwa na wolne od wad i/lub dostarczenia brakującej ilości Wydawnictwa. Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z reklamacją, w tym koszty transportu.
8. W terminie 3 dni roboczych od daty dostarczenia przez Wykonawcę każdorazowego wydania Wydawnictwa – o ile nie zostanie rozpoczęta procedura reklamacji, o której mowa w ust. 6 i 7 powyżej, bądź w przypadku wszczęcia procedury reklamacji – po zakończeniu procesu reklamacyjnego, Strony podpiszą protokół zdawczo – odbiorczy. Wzór protokołu zdawczo – odbiorczego stanowi Załącznik Nr 4 do umowy. Podpisany przez Strony protokół zdawczo – odbiorczy stanowi podstawę do wystawienia faktury VAT przez Wykonawcę i każdorazowo stanowić będzie załącznik do faktury VAT.
9. Za realizację umowy odpowiedzialni są:
  - **ze strony Zamawiającego** – Agnieszka Madetko, tel. 41 200 13 92, e-mail: [madetko.a@powiat.kielce.pl](mailto:madetko.a@powiat.kielce.pl)
  - **ze strony Wykonawcy:**
    - redaktor naczelny – Artur Pedryc, tel. 513 010 404, e-mail: [biuro@artserwis.info](mailto:biuro@artserwis.info)
    - grafik komputerowy – Kinga Przeździk, tel. 601 077 186, e-mail: [ceglarski@onet.pl](mailto:ceglarski@onet.pl), [studiograficzne@artserwis.info](mailto:studiograficzne@artserwis.info)
    - korektor – Artur Pedryc, tel. 513 010 404, e-mail: [biuro@artserwis.info](mailto:biuro@artserwis.info)

## § 5

1. Wykonawca na podstawie podpisanego przez Strony protokołu zdawczo – odbiorczego, o którym mowa w § 4 ust. 8 umowy wystawia za każde wydanie Wydawnictwa fakturę VAT.
2. Należność za dostarczone wydanie Wydawnictwa zostanie uregulowana w formie przelewu na rachunek bankowy Wykonawcy nr **05 1140 2004 0000 3102 7401 5718**, w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.
3. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
4. Jeżeli dotyczy, Zamawiający będzie dokonywał płatności w ramach mechanizmu podzielnej płatności (split payment) zgodnie z art. 108a ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
5. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy wskazany w ust. 2 powyżej jest rachunkiem umożliwiającym płatność w ramach mechanizmu podzielnej płatności, o którym mowa w ust. 4 powyżej.
6. W przypadku, gdy rachunek Wykonawcy nie spełnia warunku określonego w ust. 5 powyżej, opóźnienie w dokonaniu płatności wskutek braku możliwości realizacji przez Zamawiającego płatności wynagrodzenia z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności w terminie określonym w ust. 2, nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.
7. W przypadku gdy rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w ust. 2 nie będzie znajdował się w Wykazie podatników VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej Zamawiający ma prawo do niezapłacenia

ms

wynagrodzenia Wykonawcy w terminie wskazanym w ust. 2. W takim przypadku opóźnienie w dokonaniu płatności w terminie określonym w ust. 2, nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.

8. Faktura powinna być wystawiona wg poniższych danych:  
Nabywca: Powiat Kielecki, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce, NIP: 9591645790  
Odbiorca: Starostwo Powiatowe w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce.
9. Zamawiający nie ponosi konsekwencji z powodu zwrotu Wykonawcy nieprawidłowo wystawionych faktur VAT, w szczególności dotyczących terminu płatności.

## § 6

1. Strony postanawiają, że obowiązywać będą kary umowne. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:
  - a) za zwłokę w terminowym wykonaniu przedmiotu umowy, tj. za niedotrzymanie z winy Wykonawcy terminu określonego w § 4 ust. 3 umowy w wysokości 1 % wynagrodzenia ryczałtowego, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki do dnia dostarczenia Zamawiającemu Wydawnictwa;
  - b) za zwłokę w usunięciu ujawnionych wad – w wysokości 1 % wynagrodzenia ryczałtowego, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki liczony od terminu, o którym mowa w § 4 ust. 7 do dnia usunięcia wady;
  - c) za odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10 % wynagrodzenia całkowitego brutto za wykonanie całości przedmiotu zamówienia ustalonego jako iloczyn kwoty wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy oraz 10 wydań.
2. Kary umowne będą potrącane z bieżącego wynagrodzenia Wykonawcy, na co ten wyraża zgodę.
3. Kary umowne podlegają kumulacji w ramach jednego cyklu wydawniczego, a ich łączna wartość nie może przekroczyć 10 % wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 w każdym cyklu wydawniczym.
4. Kare umowne podlegają kumulacji również w łącznym wynagrodzeniu Wykonawcy, a ich łączna wartość nie może przekroczyć 10 % łącznego wynagrodzenia ustalonego jako iloczyn kwoty wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy oraz 10 wydań.
5. Niezależnie od kary umownej Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.
6. Jeżeli Wykonawca wykonuje przedmiot umowy w sposób wadliwy lub sprzeczny z umową w szczególności realizuje wydanie z udziałem innych osób niż te, których żądał Zamawiający, Zamawiający wezwie go do zmiany sposobu wykonania i wyznaczy mu w tym celu odpowiedni termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może w terminie 15 dni odstąpić od umowy.
7. Jeżeli Wykonawca opóźnia się co najmniej dwukrotnie w realizacji przedmiotu umowy o co najmniej 3 dni robocze w stosunku do terminu określonego w § 4 ust. 3, Zamawiający może w terminie 30 dni odstąpić od umowy.

8. Jeżeli opóźnienie Wykonawcy, w stosunku do terminu określonego w § 4 ust. 3 w realizacji przedmiotu umowy przekroczy 5 dni roboczych, Zamawiający może w terminie 30 dni od umowy odstąpić ze skutkiem natychmiastowym. W takiej sytuacji Zamawiający może zlecić wydanie Wydawnictwa innemu podmiotowi, a kosztami obciążyć Wykonawcę.

### § 7

1. Zamawiający oraz Wykonawca zobowiązują się do wykonania swoich obowiązków, wynikających z niniejszej umowy z poszanowaniem wszelkich praw autorskich osób trzecich.
2. Zamawiający oświadcza, iż posiada wszelkie prawa autorskie lub inne uprawniające go do korzystania z przekazanych materiałów i przyjmuje na siebie pełną odpowiedzialność za naruszenie praw osób trzecich.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania wszelkich uwarunkowań prawnych, dotyczących majątkowych i osobistych praw autorskich związanych z bezprawnym ich wykorzystaniem.
4. Po zawarciu niniejszej umowy Zamawiający nabywa autorskie prawa majątkowe do Wydawnictwa na następujących polach eksploatacji:
  - druk,
  - wydanie internetowe,
  - wydanie publikacji promocyjnych i informatorów.
5. Wykonawca zobowiązuje się wykorzystać materiały dostarczone przez Zamawiającego jedynie w zakresie realizacji przedmiotu niniejszej umowy.

### § 8

Zamawiający przewiduje zmiany umowy w zakresie:

- a) liczby stron Wydawnictwa. W przypadku zmiany liczby stron Wydawnictwa wynagrodzenie należne Wykonawcy zostanie wyliczone w następujący sposób:

$$X = \frac{Co \times Ls}{16}$$

X – należne wynagrodzenie za Wydawnictwo ze zmienioną liczbą stron,

Co – cena brutto oferty Wykonawcy za 16 stron Wydawnictwa,

Ls – zmieniona liczba stron;

Liczba stron Wydawnictwa może być zmieniona w jednym cyklu wydawniczym lub na dłuższy okres.

- b) nakładu Wydawnictwa. W przypadku zmiany nakładu Wydawnictwa wynagrodzenie należne Wykonawcy zostanie wyliczone w następujący sposób:

$$X = \frac{Co \times Zn}{4000}$$

X – należne wynagrodzenie za Wydawnictwo za zmieniony nakład,

Co – cena brutto oferty Wykonawcy za 4 tysiące nakładu Wydawnictwa,

Zn – zmieniona ilość nakładu;

Nakład Wydawnictwa może być zmieniony w jednym cyklu wydawniczym lub na dłuższy okres.

- c) liczby jednorazowych wydań (+/- 3 wydania) Wydawnictwa w 2021 lub 2022 roku. W przypadku zmiany liczby jednorazowych wydań, wynagrodzenie należne Wykonawcy zostanie powiększone lub pomniejszone o wartość wynagrodzenia z tytułu jednego wydania Wydawnictwa;
- d) jeżeli zmiana stawki VAT będzie powodować zwiększenie wartości umowy, Zamawiający dopuszcza możliwość zwiększenia wynagrodzenia o kwotę równą w kwocie podatku zapłaconego przez Wykonawcę przy jednoczesnym zachowaniu niezminionej ceny netto;
- e) jeżeli zmiana stawki VAT będzie powodować zmniejszenie kosztów wykonania umowy po stronie Wykonawcy, Zamawiający dopuszcza możliwość zmniejszenia wynagrodzenia o kwotę równą różnicy w kwocie podatku zapłaconego przez Wykonawcę przy jednoczesnym zachowaniu niezminionej ceny netto.

## § 9

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. poz. 119, str. 1), dalej zwany „RODO”, informuję że:

1. W związku z procedurą zawarcia umowy, Administratorem Państwa danych osobowych będzie Powiat Kielecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, reprezentowany przez Starostę Kieleckiego z siedzibą przy ulicy Wrzosowej 44, 25-211 Kielce.
2. Osoba, której dane osobowe są przetwarzane może skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: [iod@powiat.kielce.pl](mailto:iod@powiat.kielce.pl)
3. Dane osobowe, osoby której dane dotyczą, przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b w celu zawarcia umowy z wybranym Wykonawcą.
4. Dane, osoby której dotyczą, zostaną pozyskane na podstawie zawartej umowy. Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zawarcia umowy. Brak ich podania spowoduje brak możliwości zawarcia umowy.
5. Odbiorcami danych osobowych będą upoważnieni pracownicy Zamawiającego oraz osoby lub podmioty, którym na wniosek, w przypadkach przewidzianych przepisami prawa udostępniona będzie dokumentacja postępowania.
6. Dane osobowe, osoby której dotyczą, będą udostępniane organom kontrolnym oraz innym podmiotom wyłącznie w przypadkach przewidzianych przepisami prawa.
7. Dane osobowe, osoby której dotyczą, pozyskane w celu związanym z zawarciem umowy z wybranym Wykonawcą będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji wyżej określonych celów, przewidzianych przepisami prawa oraz wewnętrznymi aktami prawnymi obowiązującymi u Zamawiającego. Okres przetwarzania danych osobowych może zostać przedłużony jeżeli przetwarzanie danych osobowych przez klienta będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed roszczeniami.

8. Osoba, której dane dotyczą posiada:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do swoich danych osobowych,
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania swoich danych osobowych z zastrzeżeniem, iż skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku rozeznania ani zmianą postanowień umowy oraz postanowień rozeznania wraz z Załącznikami,
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO z zastrzeżeniem, iż prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego,
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO.

9. Zamawiający nie przekazuje danych osobowych poza teren Polski ani żadnym organizacjom międzynarodowym.

#### § 10

Wykonawca ubiegając się o zamówienie jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków związanych z udziałem w postępowaniu wynikających z RODO tj.:

- obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane Operator bezpośrednio pozyskał (chyba, że dysponuje już tymi informacjami – art. 13 ust. 4 RODO),
- obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu (administratorowi danych osobowych) i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.
- W celu zapewnienia, że operator wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w niniejszym postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia stosownego oświadczenia o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.

W związku z powyższym Wykonawca w Formularzu ofertowym, stanowiącym Załącznik Nr 1 do dokumentacji rozeznania, składa stosowne oświadczenie.

#### § 11

1. Niniejsza umowa wiąże Strony z dniem jej podpisania przez Zamawiającego i Wykonawcę.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Kodeks Cywilny.
3. Strony oświadczają, że ewentualne spory powstałe na tle realizacji postanowień niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy, zaś dwa dla Zamawiającego.
5. Integralną częścią umowy są następujące Załączniki:



K. Cedro

- a) Załącznik Nr 1 – Oferta Wykonawcy z dnia 4.01.2021r.
- b) Załącznik Nr 2 – Specyfikacja techniczna.
- c) Załącznik Nr 3 – Protokół zdawczy.
- d) Załącznik Nr 4 – Protokół zdawczo – odbiorczy.
- e) Załącznik Nr 5 – Wzór reklamacji.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

**STAROSTA**  
Miroslaw Gębski  
Dyrektor  
Wydziału Strategii i Rozwoju  
**WICESTAROSTA**  
Tomasz Pleban  
Ewa Kintorska

**ART-SERWIS**  
Artur Pedryc  
Masłów Pierwszy, ul. Modrzewiowa 14  
26-001 Masłów, tel. 513 010 404  
NIP 6561852152 Regon 260454797

**WŁAŚCICIEL**  
Artur Pedryc

**SKARBNIK**  
Maria Klusek  
Kierownik Referatu  
zamówień publicznych  
Magdalena Naptocha

SPRAWDZONO POD WZGLEDDEM  
FORMALNO - PRAWNYM  
RADCA PRAWNY

Urszula Miernik  
KL-K-725

Kielce, dn. 19.01.2021.

**Specyfikacja techniczna:**

1. Skład gazety: łamanie 2 i 3 szpaltowe, dynamiczny layout. Dostosowanie layout'u do charakteru gazety i przestrzeganie podstawowych zasad składu. Odpowiedni i przemyślany dobór kolorów używanych w logotypie, a także kolorów towarzyszących.
2. Nakład 4 tysiące egzemplarzy, przy czym nakład może ulec zmianie, na zasadach określonych we wzorze umowy.
3. Format po złożeniu – A4.
4. Format po rozłożeniu – A3.
5. Objętość gazety – 16 stron (całość), przy czym liczba stron może ulec zmianie, za zasadach określonych we wzorze umowy (ostatnia strona formatu A4 z rozkładaną stroną).
6. Papier – 135 g, kreda, błysk (całość).
7. Druk – offsetowy, dwustronny, pełen kolor 4+4.
8. Oprawa szyta – dwie zszywki.
9. Termin realizacji od dostarczenia przez Zamawiającego materiałów do dostarczenia przez Wykonawcę gotowej gazety – **6 dni roboczych.**
10. Cykl wydawniczy – miesięcznik 10 wydań, z prawem opcji +/- 3 wydania, uzależnione od potrzeb Zamawiającego.
11. Każdorazowa konieczność dostarczenia przez Wykonawcę egzemplarza sygnałnego gazety do akceptacji przed drukiem całości w wersji elektronicznej.

**Protokół zdawczy**

Zgodnie z umową z dnia ..... zawartą pomiędzy:

Powiatem Kielecki – Starostwem Powiatowym w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce  
(Zamawiający)

a

.....

.....

.....

(Wykonawca)

na skład, opracowanie graficzne, przygotowanie do druku, naświetlanie, korektę, druk gazety i dostarczenie do siedziby Zamawiającego wydawnictwa „Kalejdoskop Powiatu Kieleckiego”, w dniu ..... r., Wykonawca dostarczył ..... egzemplarzy Wydawnictwa.

.....  
**Przedstawiciel Wykonawcy**  
(podpis i data)

.....  
**Przedstawiciel Zamawiającego**  
(podpis i data)

### Protokół zdawczo-odbiorczy

Zgodnie z umową z dnia ..... zawartą pomiędzy:

Powiatem Kielecki – Starostwem Powiatowym w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce  
(Zamawiający)

a

.....  
.....  
.....

(Wykonawca)

na skład, opracowanie graficzne, przygotowanie do druku, korektę, naświetlanie, druk i dostarczenie do siedziby Zamawiającego wydawnictwa „Kalejdoskop Powiatu Kieleckiego”, w dniu ..... r., Zamawiający odebrał ..... egzemplarzy Wydawnictwa wykonanych zgodnie z umową.

.....  
**Przedstawiciel Wykonawcy**  
(podpis i data)

.....  
**Przedstawiciel Zamawiającego**  
(podpis i data)

### Wzór reklamacji

Zgodnie z § 4 ust. 6 umowy z dnia ..... zawartej pomiędzy:  
Powiatem Kielecki – Starostwem Powiatowym w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce  
(Zamawiający)

a

.....  
.....  
.....  
(Wykonawca)

Zamawiający stwierdził w produktach dostarczonych przez Wykonawcę w dniu ..... r.,  
następujące nieprawidłowości:

1. .... - ..... egz.
  2. .... - ..... egz.
  3. .... - ..... egz.
- RAZEM** - ..... egz.

Roszczenia Zamawiającego:

.....  
.....  
.....  
.....

Odpowiedź Wykonawcy:

.....  
.....  
.....

.....  
**Zamawiający**

(data i podpis)

.....  
**Wykonawca**

(data i podpis)